



UFUKLAR
insani yardım derneđi
Horizons humanitarian relief organization
منظمة آفاق الإغاثية الإنسانيّة

Request For Quotation

RFQ

T-TR-9-25-C-02

31/01/2025

حول آفاق

آفاق هي منظمة غير ربحية مسجلة في تركيا وتطبق برامج مستدامة فعالة للتنمية الاجتماعية والاقتصادية من خلال تقديم المساعدات الإنسانية للسوريين المتضررين من العنف والجوع والفقر والإصابة والنزوح. تعمل آفاق من خلال برامج الصحة والتغذية والحماية والصحة النفسية والدعم النفسي والاجتماعي والمياه والصرف الصحي المتكاملة لتلبية احتياجات السكان المتضررين.

المقدمة

لا تزال البنية التحتية الصحية في شمال غرب سوريا ضعيفة للغاية، وتفتقر إلى الأدوية الكافية والإمدادات الطبية والمعدات. وقد أدت التصعيدات الأخيرة في العنف إلى المزيد من النزوح، وسقوط ضحايا من المدنيين، وتزايد الحواجز أمام الوصول إلى الخدمات الصحية والمساعدات الإنسانية.

مرض الفشل الكلوي هو حالة تهدد الحياة وتتطلب علاج غسيل الكلى بانتظام لتصفية الفضلات والسوائل الزائدة من الدم. وإذا تم حظر أو عدم توفر إمدادات غسيل الكلى، مثل أجهزة غسيل الكلى والأدوية والمستلزمات وما إلى ذلك، فإن العواقب ستكون كارثية.

ولمعالجة هذه القضايا الملحة، يركز هذا المشروع على تأمين وتوزيع مجموعات غسيل الكلى، بما في ذلك الأدوية الحيوية، على ما يقرب من 1240 مريضاً بالفشل الكلوي عبر 20 مركزاً في شمال غرب سوريا على مدى فترة ثلاثة أشهر. من خلال توفير الوصول المستمر إلى علاجات غسيل الكلى يهدف المشروع إلى تحسين النتائج الصحية لهؤلاء المرضى المعرضين للخطر والحفاظ على خدمات غسيل الكلى عالية الجودة والمتواصلة والتي تعد ضرورية لبقائهم ورفاهتهم. من خلال هذا المشروع سوف نقوم بتوفير متطلبات جلسات غسيل الكلى بما في ذلك أدوات غسيل الكلى والأدوية لمرضى الفشل الكلوي المزمن في مراحلها النهائية.

طلب تقديم عروض الأسعار الحالي ، هو لأدوية مرضى الفشل الكلوي.

طلب تقديم العروض RFQ

الموضوع: طلب تقديم عروض لتقديم أدوية خاصة لمرضى الفشل الكلوي

- التاريخ: 31/01/2025
- الرقم: T-TR-9-25-C-02
- تاريخ الإصدار: 31/01/2025
- المنظمة: منظمة آفاق الإنسانية \ المكتب اللوجستي
- تاريخ الإغلاق: 10/02/2025 05:00 مساءً بتوقيت تركيا
- آخر موعد للاستفسار: 07/02/2025 على البريد الإلكتروني procurement@afaq-tr.org
- تاريخ الترسية المتوقع: 14/02/2025
- عنوان تسليم العرض ، هو نفسه عنوان تسليم العينات الفيزيائية التي سيذكر لاحقاً.

يتضمن طلب تقديم العروض هذا، الأقسام التالية:

- I. الجزء الأول: تعليمات لمقدمي العروض
- II. الجزء الثاني: بيان العمل
- III. الجزء الثالث: عوامل التقييم للإسناد
- IV. الجزء الرابع: الملاحق

هذا الطلب لا يمثل بأي شكل من الأشكال إلزاماً على منظمة آفاق لتقديم منحة أو تعويض للمنظمات المستجيبة مقابل أي تكاليف مرتبطة بإعداد عروضهم وتقديمها.

I. الجزء الأول: تعليمات لمقدمي العروض

- يطلب من مقدم العرض تقديم عرض متوافق بشكل مباشر لشروط طلب تقديم العروض وأحكامه وبنوده. ويمكن تصنيف العروض التي لا تتفق مع هذا الالتزام على أنها غير مقبولة، وبالتالي تستبعد من خضوعها لمزيد من الدراسة.
- ينبغي أن يلتزم العارض بمدة عرض تصل ل60 يوماً.
- يجب أن يتكون العرض الإجمالي من جزأين منفصلين بشكل كامل، بحيث يكون العرض "المالي" و"الفني" في مظهرين منفصلين يتم دمجهما في مظروف واحد مغلق وكل الظروف الثلاثة موقعة ومختومة باسم الشركة.
- عرض السعر لكل بند يجب أن يكون باليورو الأوربي.

- تحويل قيمة المواد سيكون بالليرة التركية وسيكون للشركات التركية على حسابها البنكي في تركيا وسيكون للشركات في سوريا على حساب بي تي تي حصراً لصاحب الشركة حصراً.
- سوف يكون الدفع بالليرة التركية مقابل لقيمة بالمبلغ باليورو وفق سعر صرف مطابق لسعر الصرف البنك المعتمد لدى منظمة آفاق (بنك الوقف كاتالم) الذي يتم التحويل من خلاله وذلك في يوم التحويل، ولن تتحمل آفاق أي تبعات لفروق سعر التصريف .

- المظروف الأول (العرض الفني): يرفق الملفات التالية بشكل إلزامي:

- أ. هوية العارض - ب. تفاصيل الحساب البنكي / PTT - ج. وثائق الترخيص أو التسجيل - د. إيصال التأمين الأولي \$2000-هـ. شهادة التركيبة أو الخبرة السابقة من ثلاثة عقود سابقة بنفس طبيعة المواد وكلفتها- و. الملف التعريفي بالشركة.
- يضاف للمظروف الأول العرض التقني " مرفق رقم 1" والتأكيدات لضبط الجودة "المرفق رقم 2" الموضحة بما يلي والتي سيتم طلبها لاحقاً من الشركة في حال فوزها بالمناقصة قبل عملية التعاقد:
- جميع المواد الطبية تلي معايير السلامة وفقاً لقانون سلامة المنتجات التركي رقم 7223 عبر التأكيد على أن هذه المواد تتوافق مع المعايير التركية المتوافقة مع الاتحاد الأوروبي فيما يتعلق بعلامة CE والوثائق الفنية والمراقبة.
- التأكيد على أن الأدوية ذات منشأ مقبول ضمن معايير اللجنة التقنية وهيئة الرقابة الدوائية السورية التابع لوزارة الصحة السورية وهو شرط رئيسي.
- التأكيد على أنه جميع المواد الطبية مسجلة في نظام Ürün Takip Sistemi في تركيا من أجل التتبع والامتثال، وفي حال كان الصنف مستورد من خارج تركيا يجب أن يكون مدرج في لائحة مراقبة الأدوية التركية.
- بوليصة الشحن، قائمة التعبئة، وشهادة المنشأ للمواد.
- الالتزام بالمعايير الصادرة عن وكالة الأدوية والأجهزة الطبية التركية (TITCK)، بما في ذلك ممارسات التصنيع الجيدة (GMP)
- يُطلب من كل مورد (إما الشركة المتعاقدة أو الشركة التي وردت المواد بشكل رئيسي) الحصول على شهادة ISO 9001 أو ما يعادلها؛ أو الحصول على اعتماد أو شهادة أخرى في إدارة سلسلة التوريد، أو ضمان الجودة، أو مجال لوجستيات الرعاية الصحية ذي الصلة) أو عملية اعتماد مستمرة من قبل هيئة اعتماد معتمدة.
- يضاف إلى المظروف الأول (العرض الفني) دفتر الشروط الفنية الحالية موقعة ومختومة، والتعهدات تحت البند في المرفق رقم 3 وكل المواصفات الفنية للمواد المقدمة / بروشورات. **يجب ألا تتضمن العروض الفنية أي إشارة إلى الأسعار**

- المظروف الثاني: (العرض المالي):

يجب أن تكون جميع المغلفات مختومة ومغلقة، ويجب أن يتم كتابة اسم/نوع الظرف ورقم العطاء المحدد واسم الشركة ومعلومات الاتصال.

II. الجزء الثاني: بيان العمل:

إن موضوع طلب تقديم العروض الحالي لتوريد المواد اللازمة لتقديم 30,000 جرعة دوائية أساسية لمرضى الفشل الكلوي.

1) عروض التجزئة:

تؤكد منظمة آفاق أنه لن يتم تقييم العروض الجزئية، وهذا يعني أن العرض يجب أن يتضمن جميع العناصر المدرجة ضمن القائمة المحددة بالكامل، وفي حال رفض عنصر واحد أو أكثر في القائمة، سيتم رفض القائمة ككل. ولكن في حال "ورود أسعار غير مغطاة في الميزانية لبعض أو كل البنود، أو عدم استكمال الموردين لخطة التوريد أو مستلزمات الجودة أو غيره" تحتفظ آفاق بحق تجزئة القائمة لأي سبب لهذه الأسباب أو أي أسباب أخرى.

2) شروط الدفع:

منظمة آفاق ستدفع 100% عند التسليم - بعد الاستلام النهائي خلال مدة 120 يوم من تاريخ الاستلام وقبول المواد. في حال تم التقدم على المناقصة الحالية، فهذا يعني الموافقة على شروط الدفع ضمناً.

3) التوصيل والشحن:

آفاق غير مسؤولة عن أي تأمين أو تغطية تكلفة أي نفقات متعلقة بالشحن أو التخليص الجمركي أو غيره من النفقات خارج مستودعها في إدلب وحلب. على أن يكون التعاقد الحالي يشمل تغطية المواصلات وكل النفقات الإضافية حتى تسليم مستودعي المنظمة في حلب وادلب وسيتم تحديد الكميات التي سيتم استلامها في كل محافظة لاحقاً.

المستودع 1: سوريا – ادلب – الدانا. المستودع 2: سوريا – حلب - اعزاز.

4) العينات الفيزيائية:

يجب على كل الشركات العارضة الالتزام بتسليم عينات فيزيائية كاملة إلى مكتب المنظمة (عينات غير مستردة وغير مغطاة التكلفة من قبل المنظمة) بحيث تكون العينة في مكتب تركيا وفق العنوان التالي:

Mücahitler mahallesi 52005 nolu cadde . Selçuk karsligil iş merkezi no:18 kat :2 no :11

- لن يتم استرجاع العينات من قبل الشركات المتقدمة بعرض سعر.
- يجب على الشركات مراعات أن تكون العينات مطابقة للعرض الفني المقدم وهذا يشمل تاريخ الصلاحية.
- أي رفض لأي بند لأي عينة سيتم رفض القائمة ككل.
- لن تعتبر منظمة أفاق أن أي عرض لم يرسل كامل العينات فيزيائية هو عرض مؤهل للتقييم المالي.
- لن تقبل أفاق العينات غير الفيزيائية – كالعينات الصورية وغير ذلك.

5) متطلبات الجودة:

- يجب على كافة المواد أن تكون مطابقة للجودة المطلوبة ولن تدخل أي عروض ضمن التقييم المالي في حال لم تطابق كامل المواصفات المطلوبة.
- لن يتم النظر إلى عروض بديلة (كل شركة يحق لها عرض واحد) بمعنى قدم أفضل عرض فني لديك، بأفضل قيمة مالية.
- أي مادة تقل عن 12 شهراً كتاريخ صلاحية من يوم التسليم، لن يتم قبولها وبالتالي رفض القائمة ككل.
- يجب أن تحقق الشرط الأهم وهو موافقة الهيئة الطبية السورية على كافة الأدوية، والالتزامات الأخرى المحددة في المرفق رقم ٢ وأي تجاوز لأي بند سيتم رفض القائمة ككل.
- تحتفظ أفاق بحق تجزئة القائمة لأي سبب "ورود أسعار غير مغطاة في الميزانية، أو عدم استكمال الموردين لخطة التوريد أو مستلزمات الجودة أو غيره"
- أي مادة لا تحقق الالتزام بالمرفق رقم 2، سيتم رفضها وبالتالي رفض القائمة ككل.
- أي توريد خارج المدة الزمنية المحددة "أكثر من 60 يوم" من تاريخ التعاقد، سيتم رفض المورد.
- يجب توضيح الاسم التجاري لكافة المواد في العرض الفني، وأي مواد لا يتم تحديدها لن يتم قبولها.
- يجب إرفاق كل المواصفات الفنية لكافة المواد بالترتيب ضمن العرض الفني – تضمين بروشور للمواد.
- في حال رفض مادة واحدة من العرض أو أكثر فسيتم رفض العرض ككل.

6) تأمين عرض السعر الأولي:

إن طلب تقديم العروض دفع مبلغ تأمين وقدره \$2000 وذلك على العنوان التالي :

شركة شام للخدمات المالية – أطمه – إدلب (00905373873141)

- سيتم استرداد مبلغ التأمين الأولي للشركات غير الفائزة بعد تاريخ 2025-02-25.
- سيتم استرداد تأمين الشركة التي رست عليها المناقصة بعد 20 يوماً من التسليم النهائي للمواد كاملة.
- لن يتم تقييم أي عرض بدون تأمين أولي.
- إن مبلغ التأمين بالدولار الأمريكي ، على أن يتم استرداد المبلغ من مكتب شام للخدمات المالية.
- في حال ترسية المناقصة على أي شركة، وقامت الشركة بعدم الالتزام بالعرض المقدم من قبلها، فسيتم عدم إعادة مبلغ التأمين لديها واعتباره كمبلغ تبرع للجمعية كعقوبة تأخير وعدم التزام من قبل المورد.

III. الجزء الثالث: عوامل التقييم للاسناد.

سيتم تقييم العوامل الفنية وعوامل التكلفة كما هو موضح أدناه:

- ستكون عوامل التقييم المقدمة أدناه بمثابة الأساس لتقييم العروض.
- إن منظمة أفاق غير ملزمة بتقديم منحة على أساس أقل تكلفة مقترحة أو أعلى نقاط للتقييم الفني .

- في حال توفر التمويل للمنظمة فإن من الممكن أن تطلب زيادة في كمية العمل أو تحويل العطاء الحالي لعقد توريد طويل الأمد من المورد الذي رعى عليه العطاء، بدون أي تغيير لسعر البند الواحد .
- سيتم اقصاء العروض التي تقدم مدة استلام أكثر من 60 يوماً ابتداء من تاريخ توقيع العقد.
- كافة التقييمات يجب أن تخضع أولاً لمتطلبات الجودة الموضحة أعلاه.

معايير التقييم:

- يحق لمنظمة أفاق إجراء التقييمات التي تراها مناسبة , وعليه سيتم إقصاء الشركات ذات التقييم السيء دون وجود حاجة لتبرير ذلك أمام الشركات العارضة.
- جودة العينات المقدمة ومطابقتها للعرض الفني وتشمل العلامة التجارية وبلد منشأ الاسم التجاري (لا بلد التصنيع)
- النقاط الكلية لكل قائمة 100 نقطة يتم تقسيمها (40 نقطة للعرض التقني و 60 نقطة للعرض المالي) ، يشمل التقييم الفني جزئين رئيسيين منشأ المواد ومدة التوريد مع الالتزام بكامل متطلبات الجودة المحددة في الفقرة 5 من الجزء الثاني من هذا الملف.
- الجزء الأول سيكون التقييم الفني للمواد بحيث يشمل 30 نقطة، و 10 نقطة لزمن التوريد.

التقييم التقني لقائمة الأدوية: (3 بنود X 10 نقطة = 30 نقطة).

سيتم منح كامل العلامة الفنية لكل بند من الأدوية بشرط تحقيقه لشروط الجودة المحددة أعلاه وموافقة هيئة الرقابة الدوائية السورية على المنتج. و تحتفظ أفاق بحق تجزئة قائمة الأدوية لأي سبب "ورود أسعار غير مغطاة في الميزانية ، أو عدم استكمال الموردين لخطة التوريد أو مستلزمات الجودة أو غيره"

التقييم التقني لكلا القائمتين من ناحية زمن التوريد: (10 نقطة)

- توريد كامل البنود خلال 30 يوماً / 10 نقطة/
- توريد كامل البنود خلال أكثر من 30 يوماً وأقل من 45 يوماً / 5 نقطة/
- توريد كامل البنود ما بين 45 يوماً و 60 يوماً / صفر نقطة/
- سيتم رفض العرض في حال كانت زمن التوريد لكامل البنود أكثر من 60 يوماً.

التقييم المالي: (60 نقطة)

سيحصل عرض التكاليف الذي يقدم أقل الأسعار على أعلى الدرجات المخصصة للتكاليف. وفي المقابل، سيحصل على التكاليف الذي يقدم أعلى الأسعار على أدنى الدرجات المخصصة للتكاليف. للمساعدة في تقييم ومقارنة عروض التكاليف، قد تطلب منظمة أفاق من مقدم العرض توضيحاً أو مزيد من التفاصيل عن أسعاره.

تُحسب النقاط لكل عرض باستخدام المعادلة التالية $S = 40 \times LP/OP$ حيث أن S تقابل النقاط و LP تقابل أدنى سعر من العروض المقدمة و OP تقابل السعر المقدم قيد الدراسة. في حالة وجود تباين بين سعر الوحدة والإجمالي المشتق من سعر الوحدة، سيتم اعتبار سعر الوحدة. التسليم في الوقت المناسب هو جوهر هذا العقد. يجب على مقدم العطاء دفع تعويضات للمشتري بمعدل 0.5٪ من سعر العقد النهائي لكل يوم يكون تاريخ الإكمال متأخراً عن تاريخ الإتمام المطلوب.

فترة الضمان:

يضمن المورد/الشركة المواد المنفذة في المشروع مدة شهر واحد من تاريخ توقيع الاستلام النهائي للمواد بموجب محضر رسمي ويلتزم بترميم أي نقص أو خلل يظهر على نفقته الخاصة مهما بلغت التكاليف وفي حال عدم الالتزام يحق للمنظمة اقتطاع النقص من نفقة المورد مهما بلغت التكاليف ولا يحق للمورد المطالبة بأي تعويض.

لأية ملاحظات حول عملية العطاء أو تقديم أي شكاوى، يمكن للعارض استخدام البريد الإلكتروني أدناه: feedback@afaq-tr.org

Annex 1- المرفق رقم 1

المظروف الأول (العرض الفني)

first envelope (Technical proposal)

Medicines list for 30,000 dialysis sessions

قائمة الأدوية ل 30,000 جلسة غسيل

Item	Unit	Origin of the brand	Brand	Expiry date	Delivery date
Erythropoietin 4000 IU / 0.4ml	injection				
Heparin 25.000 IU / 5ml	vial				
Iron sucrose(venofer iron) 100 mg/5 mg IV	ampoule				

Agreed and signed by	
Entity name	
Name of authorized person	
Email - Tel	
Date and signature	

المرفق رقم 2- Annex 2
المظروف الأول (العرض الفني)
first envelope (Technical proposal)
QC Confirmation تأكيدات ضبط الجودة

We, the undersigned, hereby confirm that all medical devices to be supplied will meet the following requirements:

Item	Prove availability
All medical supplies meet the safety standards in accordance with the Turkish Product Safety Law No. 7223 by confirming that these supplies comply with the Turkish standards compatible with the European Union regarding CE marking, technical documents and control جميع المواد الطبية تلي معايير السلامة وفقاً لقانون سلامة المنتجات التركي رقم 7223 عبر التأكيد على أن هذه المواد تتوافق مع المعايير التركية المتوافقة مع الاتحاد الأوروبي فيما يتعلق بعلامة CE والوثائق الفنية والمراقبة.	<input type="checkbox"/> Yes. <input type="checkbox"/> No
All dialysis supplies are compatible with the Fresenius 4008S device. جميع مستلزمات جلسات غسيل الكلى متوافقة مع الجهاز Fresenius 4008S	<input type="checkbox"/> Yes. <input type="checkbox"/> No
Confirming that the drugs are of an acceptable origin within the standards of the Technical Committee and the Syrian Drug Control Authority of the Syrian Ministry of Health, which is a major requirement. أن الأدوية ذات منشأ مقبول ضمن معايير اللجنة التقنية وهيئة الرقابة الدوائية السورية التابع لوزارة الصحة السورية وهو شرط رئيسي	<input type="checkbox"/> Yes. <input type="checkbox"/> No
Confirming that all medical supplies are registered in the Ürün Takip Sistemi system in Turkey for traceability and compliance, and if the item is imported from outside Turkey, it must be included in the Turkish Drug Control Regulation. التأكيد على أنه جميع المواد الطبية مسجلة في نظام Ürün Takip Sistemi في تركيا من أجل التتبع والامتثال، و في حال كان الصنف مستورد من خارج تركيا يجب أن يكون مدرج في لائحة مراقبة الأدوية التركية	<input type="checkbox"/> Yes. <input type="checkbox"/> No
Original invoice for the purchase of the materials, bill of lading, packing list, and certificate of origin. الفاتورة الأصلية لشراء المواد، بوليصة الشحن، قائمة التعبئة، وشهادة المنشأ	<input type="checkbox"/> Yes. <input type="checkbox"/> No
Compliance with the standards issued by the Turkish Medicines and Medical Devices Agency (TITCK), including Good Manufacturing Practices (GMP). الالتزام بالمعايير الصادرة عن وكالة الأدوية والأجهزة الطبية التركية (TITCK)، بما في ذلك ممارسات التصنيع الجيدة (GMP)	<input type="checkbox"/> Yes. <input type="checkbox"/> No
Each supplier (either the contracting company or the company that mainly supplied the materials) is required to have an ISO 9001 certificate or equivalent; Or obtain another accreditation or certification in supply chain management, quality assurance, or related healthcare logistics field) or ongoing accreditation process by an accredited accreditation body. يُطلب من كل مورد (إما الشركة المتعاقدة أو الشركة التي وردت المواد بشكل رئيسي) الحصول على شهادة ISO 9001 أو ما يعادلها؛ أو الحصول على اعتماد أو شهادة أخرى في إدارة سلسلة التوريد، أو ضمان الجودة، أو مجال لوجستيات الرعاية الصحية ذي الصلة) أو عملية اعتماد مستمرة من قبل هيئة اعتماد معتمدة.	<input type="checkbox"/> Yes. <input type="checkbox"/> No

Agreed and signed by	
Entity name	
Name of authorized person	
Email - Tel	
Date and signature	



المرفق رقم 2- Annex 2
المظروف الأول (العرض الفني)
first envelope (Technical proposal)
التعهدات Pledges

القبول\الرفض	التعهدات Pledges
<input type="checkbox"/> Yes. <input type="checkbox"/> No.	<p>إن شركتنا تشهد بأنها مؤهلة وجاهزة لتنفيذ الأعمال المذكورة أعلاه تحت القوانين والأنظمة في تركيا وسوريا. works under the laws and above-mentionedOur company certifies that it is qualified and ready to implement the regulations in Turkey and Syria</p>
<input type="checkbox"/> Yes. <input type="checkbox"/> No.	<p>إن شركتنا تملك المصادر المالية الكافية لتنفيذ هذه المناقصة .Our company has sufficient financial resources to implement this tender</p>
<input type="checkbox"/> Yes. <input type="checkbox"/> No.	<p>إن شركتنا وأي من منتسبيها ليس محظور أو موقوف أو ممنوع أو مصرح بأنه غير جدير للمنحة أو العقود من قبل الأمم المتحدة وخلال فترة 3 سنين ماضية من إجراء هذا العرض ليس متهماً أو محكوم عليه بتهمة الاحتيال أو جرم وخلال فترة 3 سنين ماضية من إجراء هذا العرض لم يتم انهاء أي عقد للشركة بسبب الإهمال من قبل أي وكالة منح. Our company and any of its members are not banned, suspended, prohibited or declared unworthy of the grant or contracts by the United Nations and during the past 3 years from the date of this tender is not accused or convicted of fraud or a crime and during the past 3 years from the date of this tender no contract of the company has been terminated due to negligence by any granting agency</p>
<input type="checkbox"/> Yes. <input type="checkbox"/> No.	<p>إن شركتنا تشهد بأنها ليست على قوائم الارهاب او تدعم العمليات الارهابية. .Our company certifies that it is not on the lists of terrorism or supports terrorist operations</p>
<input type="checkbox"/> Yes. <input type="checkbox"/> No.	<p>إن شركتنا تملك التنظيم والخبرة ونظام المحاسبة ومراقبة العمل والخبرات التقنية الضرورية .Our company certifies that it is not on the lists of terrorism or supports terrorist operations</p>
<input type="checkbox"/> Yes. <input type="checkbox"/> No.	<p>إن شركتنا قامت بقراءة دفتر شروط المناقصة بشكل كامل والاستجابة للاعمال والمواصفات المطلوبة فيه بشكل كامل، والقدرة على تسليم المواد بصلاحيه 12 شهر، كذلك تطابق العينات المقدمة مع المواد التي سيتم تسليمها والقدرة المالية لاستلام المستحقات لفترة تصل حتى 120 يوم وتلتزم بمدة التوريد المحددة في المرفق رقم 1 Our company has read the tender specifications booklet in full and responded to the work and specifications required in it in full, and the ability to deliver materials with a validity of 12 months, as well as the conformity of the samples provided with the materials to be delivered and the financial ability to receive the dues for a period of up to .ommitted to the delivery period specified in Annex No. 1s and c120 day</p>
Agreed and signed by	
Entity name	
Name of authorized person	
Email - Tel	
Date and signature	



المظروف الثاني (العرض المالي)
Second envelope (Finance proposal)
Medicines list for 30,000 dialysis sessions
قائمة الأدوية ل 30,000 جلسة غسيل

Item	Unit	Unit cost EURO
Erythropoietin 4000 IU / 0.4ml	injection	
Heparin 25.000 IU / 5ml	vial	
Iron sucrose (venofer iron) 100 mg/5 mg IV	ampoule	

Agreed and signed by

Entity name	
Name of authorized person	
Email - Tel	
Date and signature	